

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 355		Zittingsjaar 1929-1930
PROJET DE LOI, N° 273	SÉANCE du 2 Juillet 1930	VERGADERING van 2 Juli 1930	WETSONTWERP, N° 273

PROJET DE LOI

portant approbation du projet de Convention concernant le chômage, adopté à Washington par la Conférence Internationale du Travail au cours de sa première session (29 octobre-29 novembre 1919).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ⁽¹⁾, PAR M. **TROCLET**.

MADAME, MESSIEURS,

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail convoquée à Washington par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique le 29 octobre 1919, s'est occupée du problème du chômage involontaire. Elle a examiné diverses propositions tendant à prévenir les crises industrielles et à remédier à leurs conséquences.

Des principes admis est sorti un projet de convention qui impose aux pays adhérents :

1° L'obligation de tenir le Bureau international du Travail au courant de la statistique et des mesures prises relatives à la question du chômage;

2° D'établir ou de contrôler des bourses du travail publiques ou privées organisant le placement gratuit des travailleurs;

3° De permettre la réciprocité entre pays signataires en ce qui concerne l'indemnité de chômage;

4° De donner force de loi à la présente Convention — ceci dans les Colonies — sous la réserve que des contingences spéciales ou locales peuvent rendre certaines dispositions inapplicables. Les cas d'inapplication aux Colonies devront être notifiés au Bureau international du Travail.

⁽¹⁾ La Commission est composée de MM. Tibbaut, président, Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, De Schrijver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Sinzot, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Émile) et Winandy.

WETSONTWERP

tot goedkeuring van het ontwerp van Overeenkomst betreffende de werkloosheid, aangenomen te Washington door de Internationale Arbeidsconferentie in den loop van haren eersten zitting (29 October-29 November 1919).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN ⁽¹⁾, DOOR DEN HEER **TROCLET**.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Algemeene Conferentie voor de Internationale Arbeidsorganisatie, op 29 October 1919 te Washington door de Regeering van de Vereenigde Staten van Amerika bijeengeroepen, heeft zich met het vraagstuk van de onvrijwillige werkloosheid bezig gehouden. Zij heeft verschillende voorstellen onderzocht welke er toe strekken de nijverheids crisissen te voorkomen en de gevolgen er van te verzachten.

Uit de aangenomen beginselen is een ontwerp van conventie ontstaan waarbij aan de toetredende landen de verplichting opgelegd wordt :

1° Het Internationaal Arbeidsbureau op de hoogste te houden van alle statistische gegevens en van de maatregelen genomen in verband met het vraagstuk der werkloosheid;

2° Openbare of private kantoren voor kosteloze werkverschaffing in te richten of te controleeren;

3° De wederkeerigheid toe te staan tusschen de onderteekende landen wat de werkloosheidvergoeding betreft;

4° Deze Conventie te bekrachtigen, in de Koloniën, mits bijzondere of plaatselijke toestanden sommige bepalingen niet in den weg staan. De gevallen van niet-toepassing in de Koloniën zullen ter kennis van het Internationaal Arbeidsbureau moeten gebracht worden.

⁽¹⁾ De Commissie bestaat uit de heeren Tibbaut, voorzitter; Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Sinzot, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Émile) en Winandy.

Les premières obligations sont, au vœu de la présente Convention, largement remplies par la Belgique depuis très longtemps : les renseignements et statistiques sont régulièrement communiqués au Bureau international du Travail; les bourses du travail fonctionnent régulièrement; les étrangers qui font partie d'une association ouvrière d'assurance mutuelle contre le chômage involontaire, reçoivent des indemnités au même titre que les ouvriers belges affiliés.

La quatrième obligation ne peut en rien gêner la Belgique puisque le pays signataire est seulement astreint à communiquer sa décision au Bureau international du Travail au cas où il jugerait que les contingences locales d'une partie ou de la totalité de la Colonie ne permettent pas son application.

Retenons seulement ici que l'obligation de principe qui s'inscrit dans la Convention est de nature à provoquer, dans les Colonies, la constitution ou le développement de caisses de chômage soutenues financièrement par l'administration coloniale, sur le modèle de celles qui fonctionnent dans la métropole.

L'assurance contre le chômage et le Fonds de crise ont été créés par arrêté royal. Tout en exprimant le vœu de voir ces institutions réglementées par la loi, nous devons nous réjouir que les institutions de prévoyance contre le chômage ont précédé en Belgique, le vote de la Convention proposée à votre approbation.

Celle-ci a d'ailleurs été votée à l'unanimité à la Commission des Affaires étrangères. Nous sommes convaincus que la Chambre s'empressera de faire de même.

Le Rapporteur,
Léon TROCLET.

Le Président,
Ém. TIBBAUT.

De eerste verplichtingen werden overeenkomstig deze Conventie, sedert lang ruimschoots door België nagekomen : de inlichtingen en statistieken worden geregeld aan het Internationaal Arbeidsbureau overgemaakt; de werkbeurzen werken regelmatig; de vreemdelingen die lid zijn van een werkliedenmutualiteit tegen onvrijwillige werkloosheid, ontvangen vergoedingen zoowel als de aangesloten Belgische werklieden.

Ook van de vierde verplichting zal België geen last hebben vermits het onderteekend land alleen zijn beslissing aan het Internationaal Arbeidsbureau moet overmaken voor 't geval het mocht oordeelen, dat het tengevolge van plaatselijke omstandigheden in een gedeelte van de Kolonie of in gansch de Kolonie de Conventie niet kan toepassen.

Onthouden wij hier slechts dat de beginsel-verplichting, welke in de Conventie ingeschreven is, in de Koloniën tot de vorming of de ontwikkeling van werklozenkassen kan bijdragen welke financieel door het Koloniaal Bestuur gesteund worden naar het model van deze welke men in het moederland vindt.

De verzekering tegen de werkloosheid en het Crisisfonds werden bij Koninklijk besluit in 't leven geroepen. Ofschoon wij den wensch uiten, dat deze instellingen bij de wet zouden geregeld worden moet het ons toch verheugen dat er in België reeds voorzorgsinstellingen tegen de werkloosheid bestonden vóór de stemming van de Conventie, welke aan uw goedkeuring voorgelegd wordt.

Zij werd, trouwens, eenparig goedgekeurd door de Commissie voor de Buitenlandsche Zaken. Zij zijn ervan overtuigd, dat de Kamer zich haasten zal om hetzelfde te doen.

De Verslaggever,
Léon TROCLET.

De Voorzitter,
Ém. TIBBAUT.